



METALIMEX a. s.

Výroční zpráva
Annual Report

2014



Výroční zpráva Annual Report

2010



METALIMEX a. s.

Obsah

Úvodní slovo předsedy představenstva	4
Profil společnosti	6
Základní údaje o společnosti	6
Orgány společnosti	8
Údaje o akcích společnosti METALIMEX a. s.	12
Postavení společnosti ve skupině vzájemně propojených osob	12
Vnitřní organizační struktura společnosti	14
Prohlášení	15
Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti a stavu majetku v roce 2010	16
Hodnocení pozice společnosti na trhu	16
Obrát společnosti a jeho struktura	16
Výsledek hospodaření	22
Provozní výsledek hospodaření	22
Rozvaha společnosti	24
Finanční situace společnosti	28
Personální a sociální oblast	30
Strategické záměry v roce 2011	32
Zpráva auditora	34
Rozvaha a výkaz zisků a ztráty společnosti METALIMEX a. s.	38
Významné události od data 1. 1. 2011 do data vydání výroční zprávy	44
Identifikační a kontaktní údaje společnosti	44

Contents

Introduction by the CEO	4
Company profile	6
General information	6
Company bodies	8
Information about METALIMEX a. s. shares	12
Position within the group of related parties	12
Internal organisation structure	14
Representations	15
Report of the board of directors on business activities and the state of assets in 2010	16
Market position	16
Revenues and their structure	16
Net result	22
Operating result	22
Balance sheet	24
Financial position	28
Human resources and employee benefits	30
Strategic goals in 2011	32
Auditor's report	36
Balance sheet and Profit and Loss account of METALIMEX a. s.	41
Material events occurring between 1 January 2011 and the date of publication of the annual report	44
Contact information	44

Úvodní slovo předsedy představenstva

Introduction by the CEO

**Vážení akcionáři,
vážení obchodní partneři,**

obchodní společnost METALIMEX a. s. Praha splnila a překročila v roce 2010 všechny rozhodující ukazatele, které jsou pro činnost obchodní společnosti charakterizující. Mohu konstatovat nejen splnění business plánu, ale také výrazné meziroční zlepšení ve srovnání r. 2010/2009.

Příjmy společnosti z obchodní činnosti dosáhly výše 14,039 mld. CZK, což představuje meziroční zvýšení tržeb o cca 51 %. Výrazné zlepšení zisku před zdaněním na úroveň 197 216 tis. CZK představuje meziroční nárůst o 63 %. Docílené výsledky dokladují zvýšenou obchodní aktivitu METALIMEX a. s. na světových trzích i vyšší profitabilitu obchodní činnosti.

Za podstatnou považuji skutečnost, že se daří průběžně nahrazovat změny v dodavatelsko-odběratelském portfoliu včetně jednotlivých činností ve struktuře obchodu.

Vysoká volatilita cen na komoditních burzách a od producentů klade důraz na zajišťování cen kovů a měnových kurzů.

Velmi důležitým faktorem v obchodní činnosti je řízení rizik, které sehrává stále větší úlohu v obchodní činnosti a je její neoddelitelnou součástí. METALIMEX a. s. udržuje trvale vysokou finanční stabilitu a vysokou bonitu u financujících bank.

**Dear Shareholders
and Business Partners,**

In 2010 METALIMEX a. s., with its registered office in Prague, met and exceeded all key financial performance indicators. I am pleased to report that not only the business plan was met, but also that there was a significant year-on-year growth compared to 2009.

Revenues from business activity amounted to CZK 14.039 billion, which constitutes year-on-year growth in revenues of approximately 51%. A significant increase in profit before tax to TCZK 197 216 represents year-on-year growth of 63%. These results illustrate both the increased business activity of METALIMEX a. s. in global markets, and the higher profitability of its business.

Another important fact is that we continuously manage to replace changes in the supplier-customer portfolio, including adapting individual activities in the business structure.

The high volatility of prices set by commodity exchanges and producers is putting emphasis on the hedging of prices of metals and currency exchange rates.

Very important factor, risk management, also plays a growing and integral role within business activity. METALIMEX a. s. consistently maintains high financial stability and creditworthiness with financing banks.

V roce 2010 byla obchodní činnost společnosti zaměřena na tradiční obchodní komodity jako:

- obchod s barevnými kovy, výrobky a polotovary z barevných kovů
- obchod s výrobky černé metalurgie v celé struktuře hutní výroby
- obchod s železným šrotem a šrotovým odpadem z barevných kovů
- dodávky energií přímým obchodním partnerům v rámci synergických obchodních vazeb s vyloučením spekulací a rizik
- přepravní a logistická činnost
- prodej mletého černého uhlí z produkce dceřiné společnosti Coal Mill a.s.
- nákup a prodej antracitu.

Činnost společnosti zajišťoval průměrný stav 67 pracovníků.

Společnost obchoduje řadu let na londýnské burze LME, což vyžaduje vysokou profesionalitu.

METALIMEX a. s. plní podmínky Certifikace systému řízení jakosti dle evropské normy EN ISO 9001:2000.

Jediným akcionářem METALIMEX a. s. je společnost MTX CZ, a.s. Praha.

Využívám této příležitosti, abych poděkoval všem obchodním partnerům, financujícím bankám a zvláště svým spolupracovníkům za jejich aktivní podporu při zajišťování obchodních i hospodářských cílů společnosti.



Ing. Petr Otava, CSc.

předseda představenstva

Chairman of the Board of Directors

In 2010 the Company's business activities were focused on traditional commodities such as:

- trade in non-ferrous metals and non-ferrous metal products and semi-finished products
- trade in a full range of ferrous metal products
- trade in ferrous scrap and non-ferrous metal scrap
- supplies of energy to direct business partners as part of business synergies eliminating speculation and risks
- transportation and logistics
- sale of milled coal produced by the subsidiary Coal Mill a.s.
- purchase and sale of anthracite coal

On average, the Company had 67 employees.

The Company has been trading for many years on the London Metal Exchange, which requires a high degree of professionalism.

METALIMEX a. s. complies with the quality management system requirements specified in EN ISO 9001:2000.

The sole shareholder of METALIMEX a. s. is MTX CZ, a.s., with its registered office in Prague.

I would like to take this opportunity to thank all business partners, financing banks and, in particular, my colleagues for their active support in ensuring that the Company's business and financial targets are met.

Profil společnosti

Company Profile

Základní údaje o společnosti

METALIMEX a. s. je akciovou společností zapsanou dne 28. listopadu 1989 v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu B, vložka č. 28, spisová značka: Firm. 8555/92.

••• **Obchodní název**

METALIMEX a. s.

••• **Právní forma**

akciová společnost

••• **Identifikační číslo**

00000931

••• **Sídlo**

Štěpánská 621/34, 112 17 Praha 1

••• **Základní kapitál**

300 mil. Kč

••• **Datum vzniku**

28. listopadu 1989 (původně 3. ledna 1949)

Akciová společnost byla zřízena podle zákona č. 243/1949 Sb. a zakládá se na státním povolení uděleném Federálním ministerstvem zahraničního obchodu v Praze ze dne 21. 11. 1989, č. j. 7297/62/89, dále na stanovách též ministerstvem schválených a na usnesení ustavující valné hromady konané dne 23. 11. 1989 osvědčené státním notářstvím pro Prahu 1 dne 23. 11. 1989, č. j. 1/NZ 288/89 a 1 N 345/89.

General information

METALIMEX a. s. is a joint stock company incorporated on 28 November 1989. It is recorded in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, section B, inset 28, file ID: Firm. 8555/92.

••• **Trade name**

METALIMEX a. s.

••• **Legal form**

joint-stock company

••• **Identification number**

00000931

••• **Registered office**

Štěpánská 621/34, 112 17 Praha 1

••• **Registered capital (in CZK)**

300 000 000

••• **Date of incorporation**

28 November 1989 (originally 3 January 1949)

The joint-stock company was established pursuant to Act No. 243/1949 Coll., based on a state permit issued by the Federal Ministry of Foreign Trade in Prague on 21 November 1989, ref. No. 7297/62/89, and further based on the Articles of Association (Statutes) approved by the same ministry, and based on a resolution of the establishing General Meeting held on 23 November 1989, certified by the Prague 1 State Notary Office on 23 November 1989, ref. No. 1/NZ 288/89 and 1 N 345/89.

Předmět podnikání


k 31. prosinci 2010 má společnost v obchodním rejstříku zapsán níže uvedený předmět podnikání:

- Činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
- Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

Principal activities:


the principal activities of the Company recorded in the Commercial Register as at 31 December 2010 were:

- Accounting advisory, bookkeeping, maintenance of tax records
- Manufacture, trade and services not specified in Annexes 1 to 3 to the Trade Licensing Act



Velmi důležitým faktorem v obchodní činnosti je řízení rizik, které sehrává stále větší úlohu v obchodní činnosti a je její neoddělitelnou součástí. METALIMEX a. s. udržuje trvale vysokou finanční stabilitu a vysokou bonitu u financujících bank.

Very important factor, risk management, also plays a growing and integral role within business activity. METALIMEX a. s. consistently maintains high financial stability and creditworthiness with financing banks.





Ing. Josef Mašín

*Místopředseda představenstva
Vice-chair of the Board of Directors
Obchodní ředitel
Sales Director*

Ing. Chrudoš Barvík

*Člen představenstva
Member of the Board of Directors*

Věra Neubauerová

*Člen představenstva
Member of the Board of Directors
Vedoucí ekonom
Financial Manager*

Orgány společnosti

Valná hromada

Nejvyšším orgánem akciové společnosti je valná hromada. Do její působnosti náleží vše, co je jí svěřeno obchodním zákoníkem. Konkrétní činnosti jsou uvedeny ve Stanovách akciové společnosti METALIMEX ve znění ze dne 14. prosince 2007. Řádná valná hromada se koná nejméně jednou za kalendářní rok.

Company bodies

General Meeting

The General Meeting is the highest body of the joint-stock company; with authority vested by the Commercial Code to deal with all matters as defined therein. Specific activities are listed in the Statutes of METALIMEX, a joint-stock company dated 14 December 2007. A regular General Meeting shall take place at least once per calendar year.



Ing. Simona Zeleňáková

*Místopředseda představenstva
Vice-chair of the Board of Directors
Finanční ředitel
Chief Financial Officer*

Ing. Petr Otava, CSc.

*Předseda představenstva
Chairman of the Board of Directors
Generální ředitel
Chief Executive Officer*

Ing. Jaroslav Roubal

*Člen představenstva
Member of the Board of Directors
Vedoucí obchodního referátu
Head of the Sales Department*

Představenstvo

Představenstvo je statutárním orgánem činnosti společnosti a jedná jejím jménem. Rozhoduje o všech záležitostech společnosti, které nejsou zákonem nebo stanovami společnosti vyhrazeny do působnosti valné hromady nebo dozorčí rady. Přísluší mu zejména obchodní vedení a zajišťování provozních záležitostí společnosti.

Board of Directors

The Board of Directors is the statutory body that manages the activities of the Company and acts on its behalf. It decides in all matters other than those falling under the vested power of the General Meeting or Supervisory Board by law or Statutes, in particular matters of business and operations.

Funkční období jednotlivých členů představenstva je tříleté. Funkční období člena představenstva zaniká volbou nového člena, nejpozději však uplynutím tří měsíců od skončení jeho funkčního období. Opětovná volba člena představenstva je možná. Výkon funkce člena představenstva je nezastupitelný.

Představenstvo zasedá zpravidla každý měsíc.

V roce 2010 nedošlo v tomto statutárním orgánu společnosti k žádným personálním změnám ve srovnání s předcházejícím rokem.

Dozorčí rada

Dozorčí rada je kontrolním orgánem společnosti. Dohlíží na výkon působnosti představenstva a uskutečňování podnikatelské činnosti společnosti. Dozorčí rada schvaluje na doporučení představenstva společnosti roční podnikatelský záměr včetně plánu tvorby, rozdělení zisku a plánovaný peněžní tok. Dozorčí rada zasedá nejméně čtyřikrát ročně. Tento orgán má tři členy. Dva jsou voleni i odvolávání valnou hromadou a jeden člen je volen a odvoláván zaměstnanci. Funkční období dozorčí rady je tříleté.

Opětovná volba člena dozorčí rady je možná.

Members of the Board of Directors are elected for a three-year term. The term of office of a member of the Board of Directors expires upon the election of a new member, however, no later than three months after the expiry of his or her term. Members of the Board of Directors may be re-elected. The office of a member of the Board of Directors is not transferable.

The Board of Directors generally meets every month.

No personnel changes occurred in this statutory body in 2010 compared to the prior period.

Supervisory board

The Supervisory Board is the Company's monitoring body, supervising the Board of Directors and the business activities of the Company. Upon recommendation by the Board of Directors, the Supervisory Board approves the annual business plan of the Company, including the plan of profit generation and distribution, and a cash-flow plan. The Supervisory Board meets at least four times a year. The body has three members. Two members are elected and removed by the General Meeting, and one member is elected and removed by employees.

Members of the Supervisory Board are elected for a three-year term.

Vysoká volatilita cen na komoditních burzách a od producentů klade důraz na zajišťování cen kovů a měnových kurzů.

The high volatility of prices set by commodity exchanges and producers is putting emphasis on the hedging of prices of metals and currency exchange rates.



Složení tohoto orgánu společnosti v roce 2010 bylo následující:

JUDr. Rostislav Doleček
předseda dozorčí rady
právní zástupce, advokát

Ing. Michal Zeleňák
místopředseda dozorčí rady
ředitel pro provoz a controlling

Ing. Monika Sofronová
člen dozorčí rady
vedoucí oddělení všeobecné účtárny

Výkonný management

Vedoucí pracovníci společnosti jmenovaní statutárním orgánem:

Ing. Petr Otava, CSc.
Generální ředitel

Ing. Simona Zeleňáková
Finanční ředitel

Ing. Josef Mašín
Obchodní ředitel

Ing. Michal Zeleňák
Ředitel pro provoz a controlling

Ing. Petr Labuzík
Ředitel divize rozvojových projektů a dopravy

Members of the Supervisory Board may be re-elected. In 2010, members of the body were as follows:

Rostislav Doleček
Chairman of the Supervisory Board
Lawyer

Michal Zeleňák
Vice-Chairman of the Supervisory Board
Operations and Controlling Director

Monika Sofronová
Member of the Supervisory Board
Head of the General Accounting Department

Executive management

Executives appointed by the statutory body:

Petr Otava
Chief Executive Officer

Simona Zeleňáková
Chief Financial Officer

Josef Mašín
Sales Director

Michal Zeleňák
Operations and Controlling Director

Petr Labuzík
Development Projects and Transportation Division
Director

Údaje o akciích společnosti METALIMEX a. s.

Základní kapitál společnosti METALIMEX a. s. je rozdělen na 10 kusů kmenových akcií na jméno v listinné podobě, každá ve jmenovité hodnotě 30 milionů Kč. Výše základního kapitálu společnosti METALIMEX a. s. činí 300 milionů Kč.

Společnost nevydala cenné papíry, které by opravňovaly k uplatnění práva na výměnu za jiné účastnické cenné papíry nebo k přednostnímu úpisu jiných účastnických cenných papírů.

Společnost sama ani žádná osoba, ve které by společnost přímo nebo nepřímo držela podíl přesahující 50,0 % základního kapitálu, nedrží žádné akcie společnosti.

Postavení společnosti ve skupině vzájemně propojených osob

Společnost METALIMEX a. s. je součástí konsolidačního celku, kde mateřskou společností je MTX CZ, a.s. Tato společnost je jediným akcionářem s podílem 100 % na základním kapitálu.

Schéma skupiny propojených osob (včetně vlastnických podílů) je uvedeno na protější stránce.

Information on METALIMEX a. s. shares

The registered capital of METALIMEX a. s. comprises 10 ordinary certificated registered shares at CZK 30 million per share. The registered capital of METALIMEX a. s. amounts to CZK 300 million.

The Company has not issued any securities that may be exchanged for other equity securities or that would confer the right to the priority subscription of other equity securities.

Neither the Company itself nor any entity in which the Company directly or indirectly holds an ownership interest exceeding 50.0% of the registered capital holds any shares in the Company.

Position within the group of related parties

METALIMEX a. s. is a part of a consolidated group where the parent company is MTX CZ, a.s. This company is the sole shareholder, with a 100% share in the Company's registered capital.

The following chart shows the group of related parties (including ownership interest).

MTX CZ, a.s.

100%

100%

METALIMEX a. s.

**SARDONA
Finance AG**

60%

40%

50%

Měď Povrly a.s.

50%

Coal Mill a.s.

**Mirador
del Paraiso S.L.**

MTX CZ, a.s., Štěpánská 621/34, 110 00 Praha 1
METALIMEX a. s., Štěpánská 621/34, 112 17 Praha 1
Měď Povrly a. s., Mírová ulice 63, 403 32 Povrly
SARDONA Finance AG, Zeughausgasse 20, Zug, Švýcarsko
Coal Mill a.s., Dětmárovice 1300, 735 71 Dětmárovice
Mirador del Paraiso S.L., Avenida Ricardo Soriano 22,
Edificio Sabadell - of. 2-6, Málaga, Španělsko

MTX CZ, a.s., Prague 1, Štěpánská 621/34, Post code 11000, Czech Republic
METALIMEX a. s., Prague 1, Štěpánská 621/34, Post code 11217, Czech Republic
Měď Povrly a. s., Povrly, Mírová ulice 63, Post code 40332, Czech Republic
SARDONA Finance AG, Zeughausgasse 20, Zug, Switzerland
Coal Mill a.s., Dětmárovice 1300, Post code 73571, Czech Republic
Mirador del Paraiso S.L., Avenida Ricardo Soriano 22,
Edificio Sabadell - of.2-6, Malaga, Spain

Společnost **Měď Povrly a.s.** – jde o výrobní podnik, jehož hlavním předmětem činnosti je kovoobrábění (výroba polotovarů ze slitin na bázi mědi, zejména plechů, pásů a pruhů válcovaných za studena i za tepla) a slévání železných i neželezných obecných kovů.

Vlastnický podíl společnosti METALIMEX a. s. v této společnosti je plně splacen.

Společnost **Coal Mill a.s.** má zapsán v obchodním rejstříku následující předmět podnikání: velkoobchod, specializovaný maloobchod a maloobchod se smíšeným zbožím, zprostředkování obchodu a služeb, úpravu nerostů a dobývání rašeliny a bahna a jejich úpravu. Společnost je výrobním závodem, který se zabývá mletím energetického uhlí.

Vlastnický podíl společnosti METALIMEX a. s. v této společnosti je plně splacen.

SARDONA Finance AG – svoji činnost zaměřuje do oblasti přepravní logistiky a do oblasti developerství. Tato společnost má 50%-ní účast v developerském projektu Mirador del Paraiso SL.

Společnost METALIMEX a. s. nemá organizační složky ani v zahraničí ani v tuzemsku.

Zpráva o vzájemných vztazích za rok 2010 je součástí této výroční zprávy.

Vnitřní organizační struktura společnosti

Obchodní činnost společnosti zajišťují dvě divize – Obchodní úsek a Divize rozvojových projektů a dopravy. Ostatní činnosti zabezpečují neobchodní útvary. Obě divize jsou rozčleněny na obchodní střediska, která jsou specializována na obchod s jednotlivými komoditami.

Měď Povrly a.s. – is a manufacturing company specialising primarily in metalworking (manufacture of semi-finished products such as sheets, strips and bars, both cold- and hot-rolled, from copper-based alloys) and ferrous and non-ferrous metal casting.

The ownership interest of METALIMEX a. s. in the company has been fully paid up.

Coal Mill a.s. – the registered principal activities of Coal Mill a.s. are: wholesale, specialised and general retail, brokerage of trade and services, minerals processing, and extraction and processing of peat and mud. The organisation is a manufacturing company specialising in milling steam coal.

The ownership interest of METALIMEX a. s. in the company has been fully paid up.

SARDONA Finance AG – deals with transportation logistics and development. It has a 50% stake in the development project Mirador del Paraiso SL.

METALIMEX a. s. does not have any foreign or domestic branches.

A report on relations between related parties for 2010 is part of this annual report.

Internal organisation structure

Two divisions – Sales Division and Development Projects and Transportation Division, carry out the business activity of the Company. Non-business units perform other activities. Both divisions are further divided into business departments specialising in trading in various commodities.

Obchodní úsek: rozhodující činností je obchod s barevnými kovy, polotovary z barevných kovů, obchod s ocelovými výrobky, odpady barevných kovů, ocelovým šrotem, jakož i dalšími komoditami, poskytování služeb spojených s obchodní činností.

Divize rozvojových projektů a dopravy: zabezpečuje dodávky tuhých paliv (energetické a koksovateľné uhlí, koks, antracit) nejen pro odběratele v České republice, ale i ve Střední Evropě, Ukrajině a Rusku. Do činnosti této divize patří rovněž zabezpečování vstupních surovin pro společnost Coal Mill a.s.(surové uhlí) a prodej produkce (mleté uhlí určené jako palivo) této společnosti. Do komoditní náplně této divize patří rovněž obchod s emisními povolenkami. Divize se zabývá rovněž poskytováním služeb spojených se železniční přepravou paliv.

Kvalitní úroveň systému řízení jakosti podle normy ČSN EN ISO 9001:2000 je potvrzena certifikátem. Audit byl proveden společností TÜV NORD Czech, s.r.o.

Prohlášení

Společnost prohlašuje, že nikdo z členů představenstva, dozorčí rady ani z vedoucích zaměstnanců nebyl odsouzen pro trestný čin majetkové povahy.

METALIMEX a. s. nemá se svým statutárním orgánem ani s jeho členy či se členy dozorčí rady, s vedoucími pracovníky, se statutárními orgány společností ovládaných, ani s jejich členy či se členy dozorčí rady, s vedoucími pracovníky těchto společností, žádné významné obchody, úvěry, záruky za úvěry ani další peněžní vztahy.

Sales Division: its major activity is trade in non-ferrous metals and non-ferrous metal semi-finished products, trade in steel products, non-ferrous metal scrap, steel scrap and other commodities, as well as providing services connected with this business activity.

Development Projects and Transportation Division: supplies solid fuel (steam coal, coke, anthracite) to customers not only in the Czech Republic but also in Central Europe, Ukraine and Russia. The division's activity includes obtaining input raw materials for Coal Mill a.s. (raw coal) and selling its produce (milled coal to be used as a fuel). As for other commodities, the division also trades in greenhouse gas emission allowances. It also provides services connected with railway transportation of fuel.

The high level of the quality management system has been certified under ČSN EN ISO 9001:2000. TÜV NORD Czech, s.r.o., carried out the audit.

Representations

The Company hereby represents that no member of the Board of Directors, Supervisory Board, or management has been convicted of a crime against property.

METALIMEX a. s. has not entered into any significant business transactions, loan agreements, loan guarantee agreements or other financial relationships with its statutory body or its members, the members of the Supervisory Board, executives, the statutory bodies of controlled entities or their members, or the members of the Supervisory Boards or executives of these companies.

Zpráva představenstva

Report of the Board of Directors

Hodnocení pozice společnosti na trhu

Společnost METALIMEX a. s. se řadí řadu let mezi nejvýznamnější obchodní společnosti v České republice.

Činnost je orientována zejména na oblast obchodů se železnými i neželeznými kovy, jejich polotovary, odpady a obchod s dalšími nerostnými surovinami - antracit, mleté uhlí, energetické uhlí a oblast zajištění přepravní logistiky. K postavení a udržení společnosti METALIMEX a. s., jako silného obchodníka na tuzemském i zahraničním trhu, výrazně přispělo profesionální know-how společnosti.

Hospodářské výsledky dosažené v roce 2010 lze hodnotit jako velmi dobré.

Obrat společnosti a jeho struktura

Společnost METALIMEX a. s. dosáhla v roce 2010 tržeb za prodej zboží ve výši 14,04 mld. Kč, což představuje meziroční nárůst tržeb o 50%.

Tohoto mimořádného výsledku bylo dosaženo díky stabilně rostoucím cenám v průběhu celého roku a také díky zotavení se hutního a obecně celého průmyslového sektoru z krize roku 2009. Zatímco průmyslová výroba v České republice v roce 2009 meziročně poklesla o více jak 13%, v roce 2010 došlo k 10% růstu.

Market position

For many years METALIMEX a. s. has ranked among the leading trading companies in the Czech Republic.

Its activities focus primarily on trading in ferrous and non-ferrous metals, ferrous and non-ferrous semi-finished products and scrap, and other raw materials such as anthracite, milled coal, steam coal, and on transportation logistics.

Professional know-how has played a major part in METALIMEX a. s. achieving and maintaining its strong trading position on both domestic and international markets.

Revenues and their structure

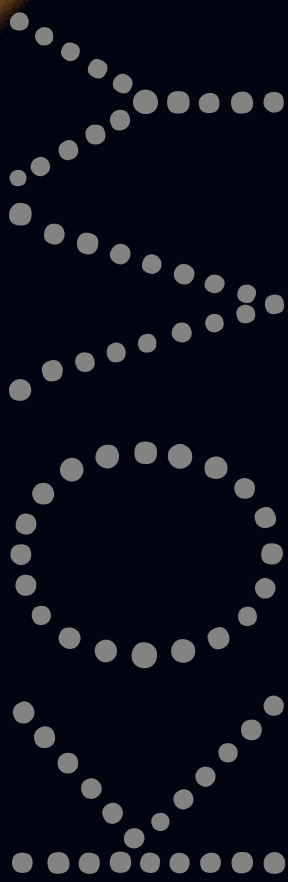
In 2010, METALIMEX a. s. generated revenues from sale of goods of CZK 14.04 billion; growth of 50% year-on-year.

This excellent result was achieved mainly thanks to the steady growth in prices throughout the year, and also to the recovery of metallurgy and industry in general from the 2009 crisis. While industrial production dropped by over 13% year-on-year in 2009, in 2010 it grew by 10%.

NON-FEREROUS

RESEARCH

BAREVNÉ



OBCHODUJEME SE VŠEMI ZÁKLADNÍMI BAREVNÝMI KOVY (HLINÍK, ZINEK, MĚĎ, NIKL, CÍN A OLOVO) A PROVÁDÍME ZAJIŠTĚNÍ JEJICH CEN NA LONDÝNSKÉ BURZE KOVŮ.

[Nabízíme:]

- Transakce - zajišťovací operace na londýnské burze kovů
- Dovozní operace pro tuzemské výrobce polotovarů z barevných kovů, pozinkovny a ocelárny
- Zajišťování přímých celokamionových dodávek konečnému spotřebiteli
- Prodej ze skladu



WE TRADE IN ALL BASE NON-FERROUS METALS (ALUMINIUM, ZINC, COPPER, NICKEL, TIN AND LEAD) AND PROVIDE THEIR PRICING ON THE LONDON METAL EXCHANGE.

[We offer:]

- Transactions – pricing operations on the London Metal Exchange
- Supplies for domestic non-ferrous semis manufacturers, galvanizing plants and steel works
- Direct truckload supplies to the final consumer
- Sales from our warehouse

Tržby z vývozních operací, z prodeje zboží z dovozu a z obchodů realizovaných mimo území ČR se podílely na celkovém obrátu společnosti 56 %. Podíl tržeb z prodeje zboží na tuzemském trhu docílila výše 44 %.

V posledních letech dochází k posilování a upevňování obchodních vztahů v rámci České republiky. Podíl tuzemských zákazníků na celkových tržbách společnosti (hodnoceno dle sídla odběratele) je stále velmi vysoký, i když, ve srovnání s předcházejícími lety, se mírně snížil, což dokládá níže uvedená tabulka.

Graf analýzy komoditní struktury tržeb potvrzuje pokračující změny ve struktuře tržeb ve srovnání s předchozími lety. Podíl obchodů v primárních kovech činil stejně jako v předchozím období i v roce 2010 24%

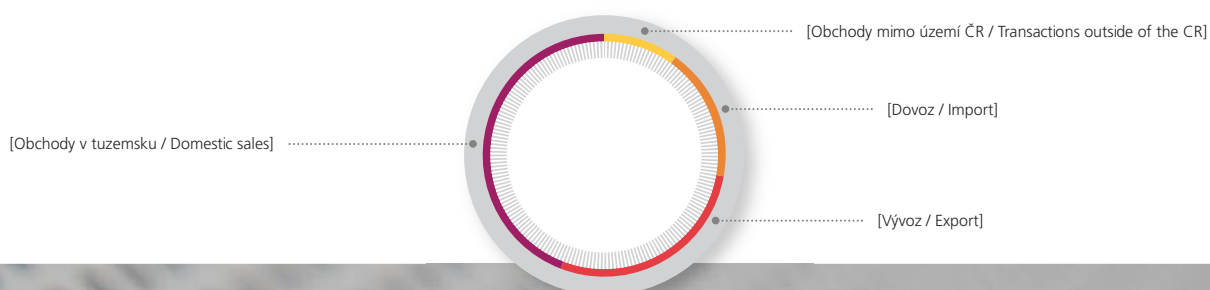
Revenue from exports, the sale of imported goods and transactions effected outside of the Czech Republic constituted 56% of the Company's total turnover. Revenue from goods sold on the domestic market accounted for 44%.

In recent years, business relationships within the Czech Republic have been growing stronger and firmer. The share of domestic customers (as per the registered office of the customer) in the Company's total revenues remains very high, though slightly lower than in prior years, as documented by the table below.

The chart analysing revenue by commodity reflects the ongoing changes in the revenue compared to prior years. Revenue from transactions in primary metals accounted

Struktura tržeb dle povahy obchodní činnosti Revenues by nature of business activity

	2010	2009	2008	2007
Vývoz / Export	28 %	20 %	20 %	20 %
Dovoz / Import	18 %	35 %	31 %	35 %
Obchody mimo území ČR / Transactions outside of the CR	10 %	6 %	7 %	12 %
Tuzemsko / Domestic sales	44 %	39 %	42 %	33 %



44%

Obchody v tuzemsku
Domestic sales

28%

Vývoz
Export

18%

Dovoz
Import

10%

Obchody mimo území ČR
Transactions outside of the CR

na celkových tržbách. Stejně lze hodnotit i pozici kovových odpadů, jejichž podíl činil 9%. Došlo k mírnému poklesu tržeb z obchodů vyplývajících z hutních projektů – ve srovnání s rokem 2009 došlo k poklesu podílu ze 30 % na 28 %. K výraznému nárůstu došlo v segmentu polotovarů barevných kovů, kde se podíl na celkových tržbách zvýšil z 5% v roce 2009 na 8% v roce 2010. Ve sledovaném kalendářním roce došlo rovněž k výraznému nárůstu podílu tržeb za prodej paliv, a to z 5% na 9%. Tržby vyplývající z obchodů s komoditami, které nejsou zmíněny v předchozím textu, dále nazývané „ostatní trading“, zahrnují zejména tržby za prodej elektrické energie, emisních povolenek, plynu, nafty apod.

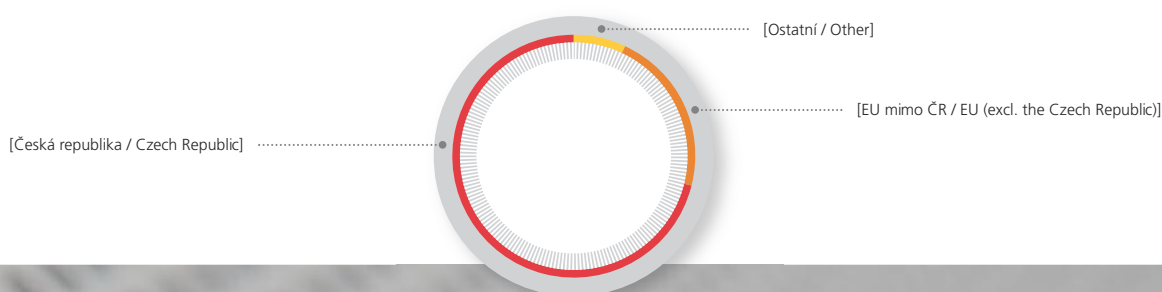
K pozitivnímu vývoji tržeb přispěl jak faktor cenový, tak množství.

for 24% of total revenues in 2010, as in 2009. The same can be said for metal scrap, which comprised 9%. Revenue from transactions arising from metallurgy projects has slightly decreased compared to 2009, its share falling from 30% to 28%. A significant increase has been observed in the segment of non-ferrous metal semi-finished products, whose share in the Company's total turnover increased from 5% in 2009 to 8% in 2010. The share of revenues from fuel also grew in the calendar year, from 5% to 9%. Revenues from commodity trades not mentioned above, hereinafter referred to as "Other trades", comprise mainly revenues from sale of electric energy, greenhouse gas emission allowances, gas, oil etc.

The positive development in revenues was affected both by prices and by volumes.

Struktura tržeb podle sídla odběratele Revenue by customer's registered office

	2010	2009	2008	2007
EU mimo ČR / EU (excl. the Czech Republic)	22 %	19 %	13 %	16 %
ČR / Czech Republic	71 %	76 %	76 %	76 %
Ostatní / Other	7 %	5 %	11 %	8 %



71 %

Česká republika
Czech Republic

22 %

EU mimo ČR
EU (excl. the Czech Republic)

7 %

Ostatní
Other

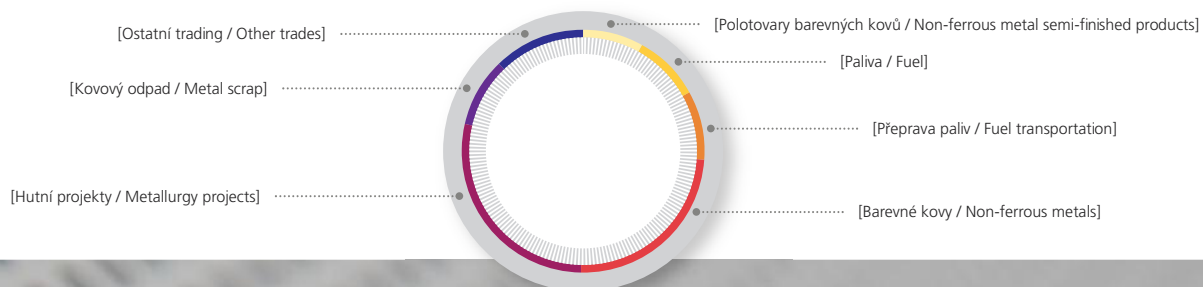
Společnost METALIMEX a. s. zobchodovala v roce 2010 více jak 55.000 tun barevných primárních kovů, což je o 10% více jak v předcházejícím roce. Největší položku z tohoto objemu představuje obchod s primárním hliníkem (přes 40.000 tun). Také polotovary barevných kovů bylo zobchodováno výrazně více, a to o cca 25%. V rámci hutních projektů bylo dodáno více jak 200.000 tun ocelových polotovarů a trubek, což představuje cca 40% nárůst oproti roku 2009.

Hlavním faktorem pro navyšování objemů dodávek komodit bylo celosvětové hospodářské oživení oproti roku 2009. Jedním z projevů tohoto trendu bylo i zvýšení objemu přepravovaného zboží. Celkem zajistila společnost přepravu zboží v objemu 3,165 mil. tun.

In 2010 METALIMEX a. s. traded over 55 000 tons of non-ferrous primary metals, marking year-on-year growth of 10%. Of this volume, trades in primary aluminium comprise the largest item (over 40 000 tons). Trades in semi-finished products of non-ferrous metals have also grown, by approx. 25%. Within metallurgy projects, more than 200 000 tons of steel semi-finished products and pipes were supplied, which means a 40% increase from 2009.

The main factor in the growing volumes of commodity supplies was the global economic recovery after 2009. One of the effects of this trend was also an increase in the volume of goods transported. The Company transported goods in the total volume of 3.165 million tons.

Komoditní struktura tržeb
Revenue by commodity



28%
Hutní projekty
Metallurgy
projects

24%
Barevné kovy
Non-ferrous
metals

12%
Ostatní trading
Other trades

9%
Paliva
Fuel

9%
Převrava paliv
Fuel
transportation

9%
Kovový odpad
Metal scrap

8%
Polotovary bar. kovů
Non-ferrous metal
semi-finished products

NON-FERROUS SEMI-

CONDUCTIVE

POLOTOVARY BAREVNÝCH

KE
K

OBCHODUJEME S MĚDĚNÝMI A MOSAZNÝMI POLOTOVARY PRO ZPRACOVÁNÍ V TUZEMSKU I V ZAHRANIČÍ.

[Nabízíme:]

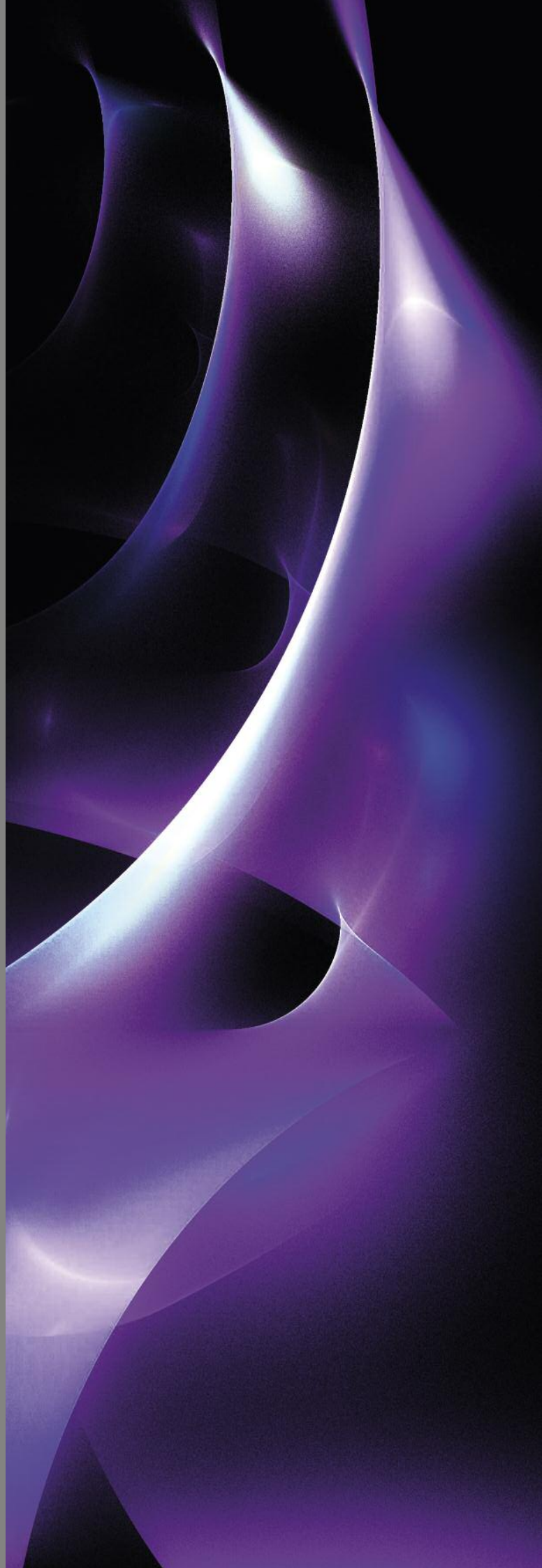
- Kvalitní produkce v souladu s mezinárodními normami
- Uplatnění výrobků v automobilovém průmyslu, ve výrobě strojů a přístrojů, elektrotechnických výrobků a světelné techniky, sanitární techniky
- Použití pro atraktivní nové stavby i pro renovaci historických objektů
- Polotovary pro výrobu drobných užitkových předmětů, bižuterie, hudebních nástrojů, klíčů a zámek, sportovní munice



WE TRADE IN COPPER AND BRASS SEMI- PRODUCTS FOR PROCESSING IN THE CZECH REPUBLIC AND EU.

[We offer:]

- Quality production according to international standards
- Products utilised the automobile industry, in manufacture of machines and instruments, electrical products and lighting technology, sanitary technology
- Use in attractive new buildings as well as reconstruction of historic buildings
- Intermediate products for manufacture of small utility objects, jewellery, musical instruments, locks and keys, sport ammunition



Výsledek hospodaření

K 31. prosinci 2010 společnost METALIMEX a. s. vytvořila výsledek hospodaření před zdaněním ve výši 197,2 mil. Kč. Cíl stanovený v podnikatelském záměru na rok 2010 se podařilo velmi výrazně překročit. Překročení tohoto ukazatele bylo docíleno překročením objemu obchodních činností, které se podařilo realizovat v průběhu roku.

Provozní výsledek hospodaření

Společnost vytvořila provozní výsledek hospodaření ve výši 218,2 mil. Kč.

Komentář k hlavním položkám provozního výsledku hospodaření:

- Vývoj tržeb za prodej zboží je popsán v předchozí kapitole této výroční zprávy.
- Obchodní marže, která dosáhla výše 282,9 mil. Kč, byla tvořena tržbami z prodeje zboží ve výši 14.038,5 mil. Kč a náklady vynaloženými na prodej zboží ve výši 13.755,7 mil. Kč.
- Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb vykázané v objemu 73,6 mil. Kč – představují výnosy za poskytování služeb v souvislosti s obchodní činností (zejména přepravní a logistické služby).
- Výkonová spotřeba (44,3 mil. Kč) ve srovnání s rokem 2009 zaznamenala další pokles o 1,6 mil. Kč. Toto snížení nákladů je výsledkem opatření přijatých k zajištění efektivity činnosti společnosti a důsledné kontroly vynakládaných prostředků na pořízení služeb.
- Osobní náklady dosáhly hodnoty 68 mil. Kč.
- Vykázaná výše položky Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti představuje zisk ve výši 328 tis. Kč.
- Ostatní provozní výnosy (1.971,8 mil. Kč) a ostatní provozní náklady (1.989,4 mil. Kč) souvisely převážně s faktoringem pohledávek, který byl společností realizován v průběhu celého roku 2010. Saldo ostatních provozních výnosů a nákladů je ovlivněno rovněž náklady vzniklými v souvislosti s pojištěním majetku a pohledávek společnosti.

Net result

As at 31 December 2010, the profit before tax of METALIMEX a. s. amounted to CZK 197.2 million. The target set in the business plan for 2010 was exceeded significantly, as a result of a larger-than-planned volume of activities carried out during the year.

Operating result

The operating profit totalled CZK 218.2 million.

Comments on the major items of the operating result:

- For information about the revenues from sale of goods, see the previous chapter of this annual report.
- Gross profit, which totalled CZK 282.9 million, comprised revenue from goods of CZK 14 038.5 million and cost of goods sold of CZK 13 755.7 million.
- Reported revenue from own products and services (CZK 73.6 million) comprises revenue from services provided in connection with business activities (primarily transportation and logistics services).
- Compared to 2009, the cost of sales (CZK 44.3 million) further decreased by CZK 1.6 million. This cost reduction is a result of measures adopted to ensure the efficiency of the Company's activities, and consistent control over costs expended on services.
- Personnel expenses totalled CZK 68 million.
- The reported change in provisions and adjustments relating to operating activity is a gain of TCZK 328.
- Other operating revenues (CZK 1 971.8 million) and other operating expenses (CZK 1 989.4 million) related primarily to the factoring of receivables that was used by the Company throughout 2010. Expenses incurred in connection with the insurance of the Company's property and receivables have also influenced the net balance of other operating revenues and expenses.

Finanční výsledek hospodaření za rok 2010 byl rozhodujícím způsobem ovlivněn nákladovými úroky a saldem ostatních finančních nákladů a výnosů. V této položce jsou vykázány rovněž výnosy a náklady související s uzavřenými měnovými deriváty, sloužícími k zajištění ekonomického efektu obchodní činnosti. Sjednaný přepočítací kurz je zahrnut do obchodní kalkulace, a má tak přímou souvislost s dosaženou marží.

Společnost v roce 2010 nevytvořila žádné náklady na vědu a výzkum ani náklady v oblasti ochrany životního prostředí.

Interest expense and the net balance of other financial expenses and revenues chiefly influenced the result from financial operations for 2010. This item also includes revenue and expenses relating to currency derivatives held for hedging purposes. The contracted exchange rates are included in budgets and are therefore directly linked to gross margin.

In 2010, the Company incurred no expenses in connection with research and development or environmental protection.

- Společnost METALIMEX a. s. dosáhla v roce 2010 tržeb za prodej zboží ve výši 14,04 mld. Kč, což představuje meziroční nárůst tržeb o 50%. K pozitivnímu vývoji tržeb přispěl jak faktor cenový, tak množstevní.

In 2010, METALIMEX a. s. generated revenues from sale of goods of CZK 14.04 billion; growth of 50% year-on-year. The positive development in revenues was affected both by prices and by volumes.

Rozvaha společnosti

Aktiva

Níže uvedené údaje jsou uváděny v netto hodnotách.

Majetek společnosti činil k 31. prosinci 2010 celkem 2.467,5 mil. Kč. Celková hodnota aktiv ve srovnání s počátečním stavem vzrostla o 297,4 mil. Kč, což bylo zejména způsobeno zvýšením hodnoty oběžných aktiv.

Dlouhodobý majetek dosáhl hodnoty 226,3 mil. Kč. V porovnání s počátkem období se hodnota dlouhodobého majetku snížila o částku 52,8 mil. Kč. Zvýšila se hodnota dlouhodobého hmotného majetku o 35,3 mil. Kč (investice do budovy společnosti). Vzhledem ke splatnosti půjčky poskytnuté společnosti Coal Mill a.s. (ve které společnost METALIMEX a. s. vlastní 50% podíl) došlo ke změně v jejím vykazování, a to do položky rozvahy „Krátkodobé pohledávky“. Z tohoto důvodu se snížila hodnota dlouhodobého finančního majetku o 88,4 mil. Kč.

Balance sheet

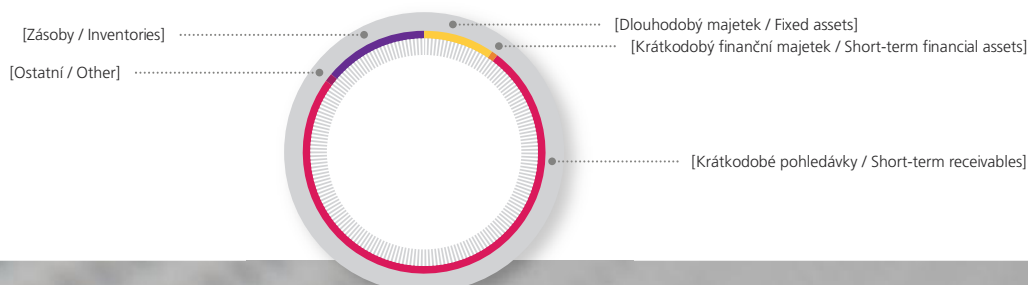
Assets

All figures stated below are net values.

As at 31 December 2010, the Company's assets totalled CZK 2 467.5 million. Compared to the opening balance, the total value of assets increased by CZK 297.4 million, which was primarily caused by an increase in the value of current assets.

Fixed assets totalled CZK 226.3 million. Compared to the beginning of the period, the value of fixed assets dropped by CZK 52.8 million. The value of tangible fixed assets increased by CZK 35.3 million (investment in the Company's building). Because of its maturing, a loan granted to Coal Mill a.s. (in which METALIMEX owns a 50% percent stake) was reclassified to "Short-term receivables"; for this reason, the value of long-term investments decreased by CZK 88.4 million.

Struktura aktiv k datu 31. 12. 2010 Structure of assets as at 31 December 2010



75,7%

Krátkodobé pohledávky
Short-term receivables

14%

Zásoby
Inventories

9,2%

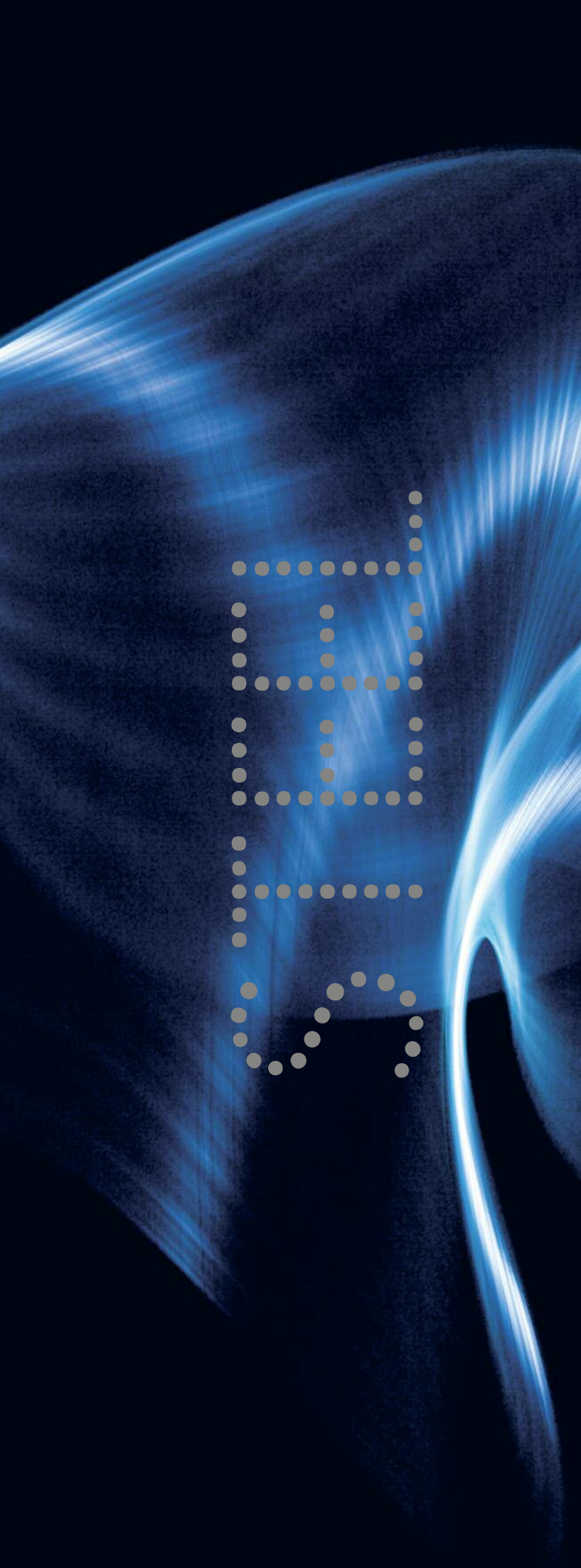
Dlouhodobý majetek
Fixed assets

0,6%

Ostatní
Other

0,5%

Krátkodobý fin. majetek
Short-term fin. assets

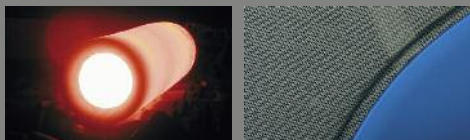




OBCHODUJEME ŠIROKÝM SORTIMENTEM VÁLCOVANÉHO MATERIÁLU OCELOVÝCH TRUBEK A PŘEDVALKŮ.

[Nabízíme:]

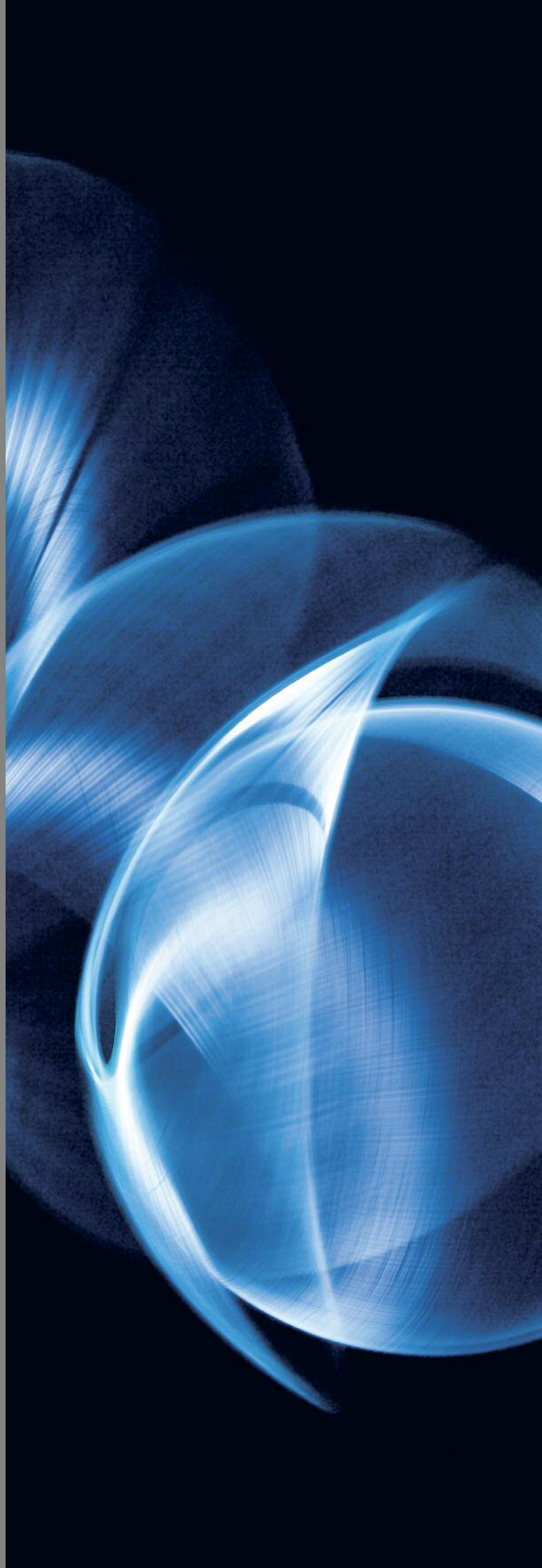
- Zajišťování vstupních materiálů pro tuzemské i zahraniční zpracovatele na základě dlouhodobých kontraktů
- Přepřacovací operace v tuzemsku
- Barterové obchody
- Exportní operace
- Vlastní skladové kapacity
- Celokamionové dodávky přímým spotřebitelům



WE TRADE IN A WIDE ASSORTMENT OF ROLLED STEEL, TUBES, PIPES AND SEMI- PRODUCTS.

[We offer:]

- Provision of feed-in materials for domestic and foreign processors on the basis of long-term contracts
- Reprocessing operations in the Czech Republic
- Barter trades
- Export operations
- Own warehouse capacities
- Truckload supplies to direct customers



Struktura dlouhodobého majetku:

- Dlouhodobý hmotný majetek v hodnotě 181,5 mil. Kč je tvořen především hodnotou budovy společnosti v Praze 1, Štěpánská 621/34 a samostatnými movitými věcmi a soubory movitých věcí.
- Dlouhodobý nehmotný majetek zahrnuje software v zůstatkové hodnotě 3,3 mil. Kč.
- Dlouhodobý finanční majetek je v hodnotě celkem 41,5 mil. Kč.

Oběžná aktiva dosáhla výše 2.229,6 mil. Kč. Struktura oběžných aktiv je následující:

- Zásoby v celkové hodnotě 346,6 mil. Kč – stanovení výše opravné položky je uvedeno v příloze účetní závěrky, která je součástí této výroční zprávy.
- Dlouhodobé pohledávky ve výši 3,7 mil. Kč – jedná se o odloženou daňovou pohledávku.
- Krátkodobé pohledávky společnosti dosáhly hodnoty 1.691,3 mil. Kč – rozbor této položky je proveden v příloze účetní závěrky, která je součástí této výroční zprávy. Nárůst hodnoty v této položce je v souladu s nárůstem tržeb dosažených v roce 2010.
- Krátkodobý finanční majetek byl evidován ve výši 11,4 mil. Kč.

Časové rozlišení aktivní k 31. prosinci 2010 činilo 11,5 mil. Kč.

Žádná z položek dlouhodobého hmotného majetku není zatížena zástavním právem. Společnost nevlastní žádné patenty ani licence.

Pasiva

Strana pasiv dosáhla k 31. prosinci 2010 hodnoty celkem 2.467,5 mil. Kč. Zvýšení hodnoty pasiv celkem o 297,4 mil. Kč v porovnání se stavem na počátku období bylo zapříčiněno zejména zvýšením hodnoty krátkodobých závazků.

Structure of fixed assets:

- Tangible fixed assets of CZK 181.5 million comprise primarily the value of the Company's building at Prague 1, Štěpánská 621/34 and plant and equipment.
- Intangible fixed assets comprise software in a net book value of CZK 3.3 million.
- Long-term investments amount to CZK 41.5 million.

Current assets totalled CZK 2 229.6 million. The structure of current assets is as follows:

- Inventories totalling CZK 346.6 million – the establishment of the adjustment amount is described in the notes to the financial statements, which form a part of this annual report.
- Long-term receivables of CZK 3.7 million, comprising a deferred tax asset.
- Short-term receivables of CZK 1 691.3 million – the item is analysed in the notes to the financial statements, which form a part of this annual report. The increase in this item is in line with the increase in sale revenues in 2010.
- Short-term financial assets of CZK 11.4 million.

As at 31 December 2010, **deferrals** totalled CZK 11.5 million.

No item of tangible fixed assets has been pledged. The Company does not own any patents or licences.

Liabilities and equity

As at 31 December 2010, liabilities and equity totalled CZK 2 467.5 million. The increase of CZK 297.4 million in the total value of liabilities and equity compared to the opening balance was primarily due to an increase in the value of short-term liabilities.

Vlastní kapitál k 31. prosinci 2010 vzrostl ve srovnání se stavem na počátku roku o 115,1 mil. Kč a dosáhl výše 812 mil. Kč. Výši vlastního kapitálu kladně ovlivnily výsledky hospodaření za rok 2010 a roky předcházející.

Cizí zdroje dosáhly ve sledovaném období výše 1 655.2 mil. Kč.

Hlavními položkami cizích zdrojů k 31. prosinci 2010 byly:

- krátkodobé závazky ve výši 834,4 mil. Kč – společnost neeviduje závazky po lhůtě splatnosti,
- krátkodobé bankovní úvěry ve výši 819,2 mil. Kč.

Časové rozlišení pasivní k 31. prosinci 2010 činilo 270 tis. Kč.

Podrobnější informace o jednotlivých oblastech hospodaření a o majetku společnosti, včetně meziročního srovnání, jsou uvedeny v rozvaze a výkazu zisku a ztrát v části 5 této výroční zprávy.

Equity as at 31 December 2010 increased by CZK 115.1 million compared to the balance at the beginning of the year and amounted to CZK 812 million. The amount of equity was affected by the financial results of 2010 and prior years.

Liabilities totalled CZK 1 655.2 million in the reporting period.

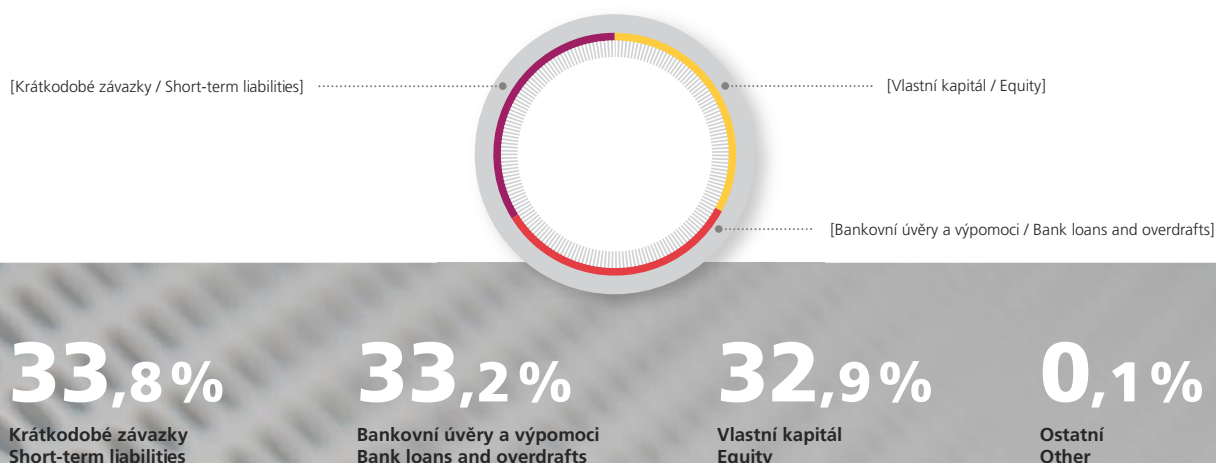
As at 31 December 2010, the major items of liabilities were:

- short-term liabilities of CZK 834.4 million – the Company has no overdue liabilities,
- short-term bank loans of CZK 819.2 million.

Accruals as at 31 December 2010 amounted to TCZK 270.

For more information about the individual areas of the Company's financial performance and its assets and liabilities, including a year-on-year comparison, see the balance sheet and profit and loss account in Section 5 of this annual report.

Struktura pasiv k datu 31. 12. 2010 Structure of liabilities and equity at 31 December 2010



Finanční situace společnosti

Finanční situace společnosti je velmi dobrá a stabilizovaná. To dokládá i skutečnost, že pro financování obchodních aktivit může společnost, kromě bankovního úvěru, používat z významné části i vlastní zdroje.

Bankovní úvěr je čerpán především kontokorentním způsobem, tj. s maximální efektivností a úsporností nákladů na základě denní potřeby financování v jednotlivých měnách.

Vzhledem k tomu, že značná část aktiv a pasiv společnosti vzniká v cizí měně, jsou dosažené finanční výsledky částečně ovlivněny i vývojem kurzů hlavních obchodovaných měn EUR a USD proti CZK.

Společnost vždy striktně dodržuje řádné a včasné plnění všech svých závazků jak vůči státním orgánům a peněžním ústavům, tak i obchodním partnerům. Společnost METALIMEX a. s. nevykazuje žádné závazky po lhůtě splatnosti.

Prioritní pozornost je věnována aplikaci metod řízení s cílem zajištění maximální efektivnosti obchodní činnosti podniku při minimalizaci všech druhů nákladů. V komerční oblasti jde zejména o používání propracovaného vnitřního systému credit managementu, který spolu s využíváním nejvýznamnějších tuzemských pojišťoven odstraňuje značnou část rizik vyplývajících z eventuelní platební neschopnosti tuzemských i zahraničních odběratelů.

Ve finanční oblasti společnost důsledně dbá na zajišťování všech svých devizových finančních toků proti kurzovým ztrátám. V roce 2010 dosáhly zajišťovací forwardové a swapové operace společnosti METALIMEX a. s. uzavřené s bankami celkové hodnoty v přepočtu 520 mil. USD. Přehled o peněžních tocích v roce 2010 je součástí účetní závěrky společnosti.

K 31. prosinci 2010 nejsou proti společnosti METALIMEX a. s. vedena soudní, správní nebo rozhodčí řízení.

Financial position

The financial position of the Company is sound and stable. This is documented by the fact that apart from using a bank loan, the Company is able to finance its business activities to a large extent using its own funds.

The bank loan is drawn chiefly in the form of an overdraft, i.e. with maximum efficiency and cost effectiveness, based on day-to-day financing needs in individual currencies.

As most of the Company's assets and liabilities are generated in foreign currencies, the financial result is partly influenced by the movement in exchange rates of EUR and USD, the principal currencies traded, to CZK.

The Company strictly observes due dates for all its liabilities to financial institutions, state authorities and business partners. METALIMEX a. s. has no overdue liabilities.

The Company devotes considerable attention to the application of risk management methods, with the aim of ensuring maximum business efficiency while minimising all kinds of costs. In the commercial area, a sophisticated internal credit management system is used while the Company also cooperates with leading insurers operating in the Czech market; this eliminates a major part of the risks associated with the potential default of domestic and foreign customers.

In the financial area, the Company consistently hedges all of its foreign currency cash flows against exchange rate losses. In 2010, hedging forward and swap transactions of METALIMEX a. s. contracted with banks translated to a total of USD 520 million. The cash flow statement for 2010 forms a part of the Company's financial statements.

As at 31 December 2010, METALIMEX a. s. is not a defendant in any legal, administrative or arbitration proceedings.





OBCHODUJEME S PALIVY VE FORMĚ
ENERGETICKÉHO A KOKSOVATELNÉHO
UHLÍ, ANTRACITU A KOKSU. ZAJIŠŤUJEME
KOMPLEXNÍ SLUŽBY SPOJENÉ
S ŽELEZNIČNÍ PŘEPRAVOU PEVNÝCH PALIV.

[Nabízíme:]

- Realizace dovozů uhlí z Ruska
- Dodávky antracitu z Ruska a Ukrajiny pro vápenky a ocelárny
- Dodávky všech druhů koksů pro odběratele ze stavebního a ocelářského průmyslu
- Dodávky paliv zajišťujeme jak Just in Time z našich skladů, tak i napřímo
- V oblasti logistiky pevných paliv zajišťujeme služby spojené s tuzemskou i mezinárodní přepravou, zejména pak v Polsku, Slovensku, Maďarsku a Rakousku



WE TRADE WITH FUELS IN THE FORM OF
STEAM AND COKING COAL, ANTHRACITE
AND COKE. WE PROVIDE A COMPLEX
SERVICE COUPLED WITH SOLID FUELS
RAILWAY TRANSPORT.

[We offer:]

- Coal import from Russia
- Anthracite deliveries from Russia and Ukraine for lime kilns and steel plants
- Deliveries of all sorts of coke for customers of building and steel industry
- We provide the fuel deliveries both Just in Time from our stocks and indirectly
- In the field of solid fuels logistics we provide the service coupled with domestic and international transport, in particular in Poland, Slovakia, Hungary and Austria



Personální a sociální oblast

Společnost zaměstnávala k 31. prosinci 2010 celkem 67 zaměstnanců. Průměrný počet zaměstnanců v roce 2010 činil 66 osob, tj. o jednoho méně ve srovnání s předcházejícím rokem.

Struktura pracovníků podniku podle dosaženého vzdělání je uvedena v grafu. Ve srovnání s předcházejícím obdobím došlo k mírnému nárůstu podílu zaměstnanců s vysokoškolským vzděláním. Nicméně i nadále největší část tvoří zaměstnanci se vzděláním středoškolským

Průměrný věk zaměstnanců je 42 let.

V rámci sociálního programu společnost METALIMEX a. s. poskytovala v roce 2010 svým zaměstnancům příspěvek na rekreaci. Nárok na čerpání dovolené na zotavenou je o 5 dní vyšší než zákonem stanovené

Human resources and employee benefits

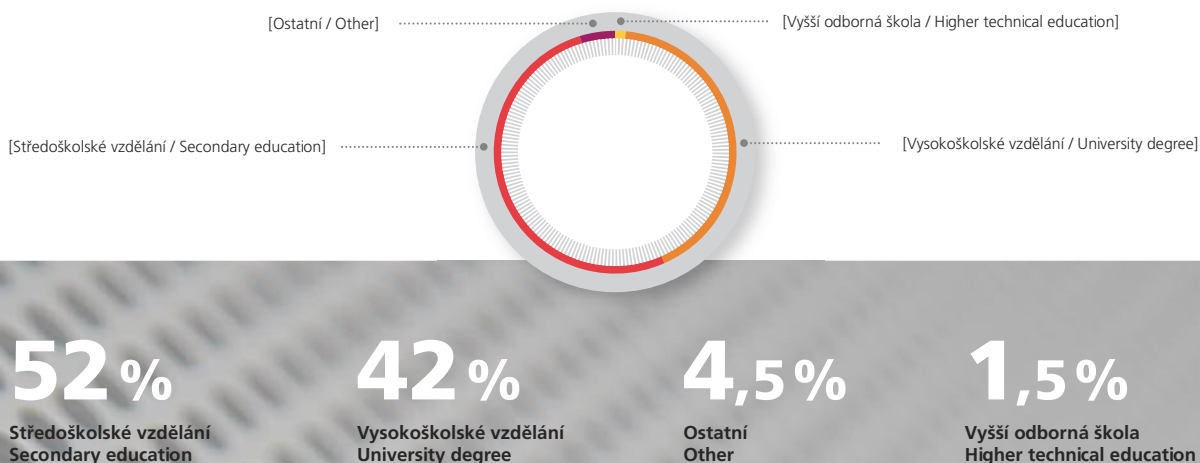
As at 31 December 2010, the Company had 67 employees. The average number of employees in 2010 was 66, i.e. one less than in the previous year.

The chart below analyses the structure of the Company's employees by education attained. Compared to the previous year, there is a slight increase in the share of employees with a university degree. Nevertheless, most of the Company's employees still have secondary education.

The average age of employees is 42 years.

As part of its social programme, METALIMEX a. s. provided its employees with contributions towards holidays in 2010. The holiday entitlement is five additional days on top of the statutory minimum. Employees were also entitled to an employer contribution towards a supplementary

Struktura zaměstnanců podle dosaženého vzdělání Employees by education attained



minimum. Pracovníci společnosti měli rovněž možnost čerpat příspěvek zaměstnavatele na penzijní připojištění sjednané s libovolným penzijním fondem.

Všichni zaměstnanci společnosti byli pojištěni pro případ smrti úrazem, trvalých následků úrazu a doby nezbytného léčení na pojistné události, vzniklé v rámci pracovní činnosti.

Na základě smlouvy s vybraným zdravotnickým zařízením byla pracovníkům poskytována odborná preventivní i rehabilitační péče.

Vedení společnosti podporuje vzdělávání a zvyšování kvalifikace zaměstnanců potřebných pro výkon funkce formou účasti na odborných školeních a seminářích. Zajistilo rovněž pravidelný odběr odborných časopisů, publikací a dalších studijních materiálů.

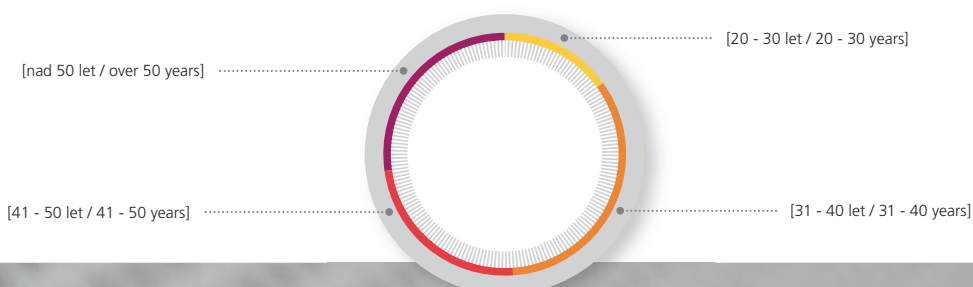
pension insurance, which they could contract with any pension fund.

All employees were insured against accidental death, permanent accidental disability and the necessary convalescence resulting from a work-related accident.

Based on a contract with a selected medical facility, employees were provided with professional preventative and rehabilitative care.

The Company's management promotes employee training and development of qualifications needed to perform the job by offering professional training sessions and workshops. It also organises subscriptions to professional magazines, publications and other study materials.

Struktura zaměstnanců podle věku
Employee by age



34%
31 - 40 let
31 - 40 years

27%
nad 50 let
over 50 years

24%
41 - 50 let
41 - 50 years

15%
20 - 30 let
20 - 30 years

Strategické záměry v roce 2011

Strategické záměry společnosti METALIMEX a. s. byly zpracovány na základě předpokládaného vývoje obchodní činnosti v jednotlivých obchodních střediscích. Podnikatelský záměr společnosti pro rok 2011 vychází z následujících předpokladů:

- pokračování v dodávkách hliníku a dalších barevných kovů pro AL INVEST Břidličná, a.s.
- prohlubování spolupráce se společností Měď Povrly a.s. v oblasti dodávek barevných kovů a dalších vstupních surovin na jedné straně a v oblasti prodeje vyrobeného sortimentu zboží na straně druhé,
- rozšiřování spolupráce se společností Coal Mill a.s. v oblasti dodávek vstupních materiálů potřebných pro výrobu v tomto zpracovatelském závodě a rovněž i v oblasti prodeje zboží z produkce této společnosti,
- rozšiřování spolupráce s našimi partnery v oblasti poskytování služeb, zejména logistiky přepravy uhlí a koksu
- zajišťování servisní činnosti jak pro tradiční naše odběratele, tak i pro další partnery
- vyhledávání nových projektů s cílem jejich využití pro obchodní činnost METALIMEX a. s.

Strategic Goals for 2011

The strategic goals of METALIMEX a. s. take into account the expected business development in individual departments. The Company's business plan for 2011 is based on the following assumptions:

- continuation of supplies of aluminium and other non-ferrous metals to AL INVEST Břidličná, a.s.,
- expansion of cooperation with Měď Povrly a.s. in terms of supplies of non-ferrous metals and other input materials on one hand, and the sale of produced goods on the other,
- expansion of cooperation with Coal Mill a.s. in terms of supplies of input materials required for production, as well as in terms of the sale of goods produced by the company,
- expansion of cooperation with our partners in the area of services, in particular logistics of coal and coke transportation,
- provision of service both to our established customers and to other partners,
- identification of new projects to be used in the business activity of METALIMEX a. s.



Finanční situace

Společnost v rámci finančního řízení bude věnovat i v roce 2011 maximální pozornost řízení kurzových rizik a optimalizaci skladby úvěrových zdrojů. Přijatá opatření s tím spojená slouží k zajištění ekonomického efektu obchodní činnosti.

Jednou z priorit úzké spolupráce obchodních útvarů a odboru financí a daní bude důsledné prosazování plnění sjednaných platebních podmínek.

Investice

Investice v roce 2011 budou směřovány do zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku společnosti.

Financial position

As part of financial management, in 2011 the Company will continue to focus on managing foreign exchange risks and optimising the structure of debt financing. The measures adopted in this respect help achieve positive financial results.

One of the priorities of the close cooperation between the Sales Departments and the Finance and Tax Department will be the rigorous enforcement of the fulfilment of stipulated payment conditions.

Capital expenditure

Capital expenditure in 2011 will be aimed at the improvement of the Company's tangible and intangible fixed assets..

Finanční situace společnosti je velmi dobrá a stabilizovaná. To dokládá i skutečnost, že pro financování obchodních aktivit může společnost, kromě bankovního úvěru, používat z významné části i vlastní zdroje.

The financial position of the Company is sound and stable. This is documented by the fact that apart from using a bank loan, the Company is able to finance its business activities to a large extent using its own funds.

Zpráva auditora



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva nezávislého auditora pro akcionáře společnosti METALIMEX a. s.

Účetní závěrka

Na základě provedeného auditu jsme dne 25. března 2011 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti METALIMEX a. s., tj. rozvahy k 31. prosinci 2010, výkazu zisku a ztráty a přehledu o peněžních tocích za rok 2010 a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o společnosti METALIMEX a. s., jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti METALIMEX, a. s., je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naši odpovědnost je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně vyhodnocení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém, který je relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Obchodní rejstřík vedený
Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185.

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative („KPMG International“), a Swiss entity.

IČ 49619187
DIČ CZ699001996



Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti METALIMEX a. s., k 31. prosinci 2010 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.“

Zpráva o vztazích

Provedli jsme ověření věcné správnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti METALIMEX a. s., za rok končící 31. prosincem 2010. Za sestavení této zprávy o vztazích a její věcnou správnost je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích mezi propojenými osobami společnosti METALIMEX a. s., za rok končící 31. prosincem 2010 obsahuje významné věcné nesprávnosti.

Výroční zpráva

Provedli jsme ověření souladu výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom ověření naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 31. března 2011

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Oprávnění číslo 71

Ing. Karel Charvát
Partner
Oprávnění číslo 2032

Auditor's report



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

This document is an English translation of the Czech auditor's report.
Only the Czech version of the report is legally binding.

Independent Auditor's Report to the Shareholder of METALIMEX a. s.

Financial statements

On the basis of our audit, on 25 March 2011 we issued an auditor's report on the Company's statutory financial statements, which are included in this annual report, and our report was as follows:

„We have audited the accompanying financial statements of METALIMEX a. s., which comprise the balance sheet as of 31 December 2010, and the income statement and the cash flow statement for the year then ended, and the notes to these financial statements including a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. Information about the company is set out in Note 1 to these financial statements.

Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The statutory body of METALIMEX a. s. is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with Czech accounting legislation and for such internal controls as the statutory body determines are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal controls. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Obchodní rejstřík vedený
Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185.

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative („KPMG International“), a Swiss entity.

IČ 49619187
DIČ CZ699001996



Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the assets and liabilities of METALIMEX a. s. as of 31 December 2010, and of its expenses, revenues and net result and its cash flows for the year then ended in accordance with Czech accounting legislation."

Report on relations between related parties

We have reviewed the factual accuracy of the information disclosed in the report on relations between related parties of METALIMEX a. s. for the year ended 31 December 2010. The responsibility for the preparation and factual accuracy of this report rests with the Company's statutory body. Our responsibility is to express our view on the report on relations based on our review.

We conducted our review in accordance with Auditing Standard No. 56 of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. This standard requires that we plan and perform the review to obtain limited assurance as to whether the report on relations is free of material misstatement. A review is limited primarily to inquiries of Company's personnel and analytical procedures and examination, on a test basis, of the factual accuracy of information, and thus provides less assurance than an audit. We have not performed an audit of the report on relations and, accordingly, we do not express an audit opinion.

Based on our review, nothing has come to our attention that would lead us to believe that the report on relations between related parties of METALIMEX a. s. for the year ended 31 December 2010 contains material factual misstatements.

Annual report

We have audited the consistency of the annual report with the audited financial statements. This annual report is the responsibility of Company's statutory body. Our responsibility is to express our opinion on the consistency of the annual report with the audited financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the information disclosed in the annual report describing matters that all also presented in the financial statements is, in all material respects, consistent with the audited financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our audit opinion.

In our opinion, the information disclosed in the annual report is, in all material respects, consistent with the audited financial statements.

Prague
31 March 2011

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Licence number 71

Karel Charvát
Partner
Licence number 2032

Rozvaha netto - Aktiva

(v tis. Kč)		2010	2009
AKTIVA CELKEM		2 467 460	2 170 069
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	0	0
B.	Dlouhodobý majetek	226 326	279 150
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	3 300	3 032
B. I. 1.	Zřizovací výdaje	0	0
2.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	0	0
3.	Software	3 300	48
4.	Ocenitelná práva	0	0
5.	Goodwill	0	0
6.	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
7.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	0	2 984
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek	181 502	146 173
B. II. 1.	Pozemky	1 526	645
2.	Stavby	118 544	90 542
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	14 785	14 158
4.	Pěstitelské celky trvalých porostů	0	0
5.	Základní stádo a tažná zvířata	0	0
6.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	2 608	445
7.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	42 089	37 703
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	1 950	2 680
9.	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	0	0
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek	41 524	129 945
B. III. 1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	6 301	2 867
2.	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	35 223	40 026
3.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	0	0
4.	Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	0	87 052
5.	Jiný dlouhodobý finanční majetek	0	0
6.	Požizovaný dlouhodobý finanční majetek	0	0
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	0	0
C.	Oběžná aktiva	2 229 634	1 879 753
C. I.	Zásoby	346 622	441 734
C. I. 1.	Materiál	38	44
2.	Nedokončená výroba a polotovary	0	0
3.	Výrobky	0	0
4.	Zvířata	0	0
5.	Zboží	346 584	441 690
6.	Poskytnuté zálohy na zásoby	0	0
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	3 746	4 437
C. II. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	0	0
2.	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	0	0
3.	Pohledávky - podstatný vliv	0	0
4.	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	0	0
5.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	0	0
6.	Dohadné účty aktivní	0	0
7.	Jiné pohledávky	0	0
8.	Odložená daňová pohledávka	3 746	4 437
C. III.	Krátkodobé pohledávky	1 867 884	1 412 798
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	1 691 257	1 323 039
2.	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	97 139	0
3.	Pohledávky - podstatný vliv	0	0
4.	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	0	0
5.	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	9	7
6.	Stát - daňové pohledávky	2 596	24 731
7.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	4 328	4 322
8.	Dohadné účty aktivní	69 774	48 829
9.	Jiné pohledávky	2 781	11 870
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek	11 382	20 784
C. IV. 1.	Peníze	690	763
2.	Účty v bankách	10 692	20 021
3.	Krátkodobé cenné papíry a podíly	0	0
4.	Požizovaný krátkodobý finanční majetek	0	0
D. I.	Časové rozlišení	11 500	11 166
D. I. 1.	Náklady příštích období	3 915	4 263
2.	Komplexní náklady příštích období	0	0
3.	Příjmy příštích období	7 585	6 903

Rozvaha netto - Pasiva

(v tis. Kč)	2010	2009
PASIVA CELKEM	2 467 460	2 170 069
A. Vlastní kapitál	811 961	696 884
A. I. Základní kapitál	300 000	300 000
A. I. 1. Základní kapitál	300 000	300 000
2. Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly	0	0
3. Změny základního kapitálu	0	0
A. II. Kapitálové fondy	-110 997	-109 627
A. II. 1. Emisní ážio	96	96
2. Ostatní kapitálové fondy	438	438
3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	-111 531	-110 161
4. Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách	0	0
5. Rozdíl z přeměn společnosti	0	0
A. III. Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	60 164	60 228
A. III. 1. Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	60 000	60 000
2. Statutární a ostatní fondy	164	228
A. IV. Výsledek hospodaření minulých let	406 283	353 152
A. IV. 1. Nerozdělený zisk minulých let	406 283	353 152
2. Neuhrazená ztráta minulých let	0	0
A. V. Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	156 511	93 131
B. Cizí zdroje	1 655 229	1 472 689
B. I. Rezervy	1 600	0
B. I. 1. Rezervy podle zvláštních právních předpisů	0	0
2. Rezerva na důchody a podobné závazky	0	0
3. Rezerva na daň z příjmů	0	0
4. Ostatní rezervy	1 600	0
B. II. Dlouhodobé závazky	0	0
B. II. 1. Závazky z obchodních vztahů	0	0
2. Závazky - ovládající a řídicí osoba	0	0
3. Závazky - podstatný vliv	0	0
4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	0	0
5. Dlouhodobé přijaté zálohy	0	0
6. Vydané dluhopisy	0	0
7. Dlouhodobé směnky k úhradě	0	0
8. Dohadné účty pasivní	0	0
9. Jiné závazky	0	0
10. Odložený daňový závazek	0	0
B. III. Krátkodobé závazky	834 392	607 551
B. III. 1. Závazky z obchodních vztahů	743 550	536 315
2. Závazky - ovládající a řídicí osoba	0	0
3. Závazky - podstatný vliv	0	0
4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	0	0
5. Závazky k zaměstnancům	5 227	2 737
6. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	1 238	1 018
7. Stát - daňové závazky a dotace	40 700	514
8. Krátkodobé přijaté zálohy	16 258	2 011
9. Vydané dluhopisy	0	0
10. Dohadné účty pasivní	27 419	53 326
11. Jiné závazky	0	11 630
B. IV. Bankovní úvěry a výpomoci	819 237	865 138
B. IV. 1. Bankovní úvěry dlouhodobé	0	0
2. Krátkodobé bankovní úvěry	819 237	865 138
3. Krátkodobé finanční výpomoci	0	0
C. I. Časové rozlišení	270	496
C. I. 1. Výdaje příštích období	36	127
2. Výnosy příštích období	234	369

Výkaz zisku a ztráty

(v tis. Kč)		2010	2009
I.	Tržby za prodej zboží	14 038 526	9 299 333
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	13 755 665	9 129 256
+	Obchodní marže	282 861	170 077
II.	Výkony	73 629	67 040
II. 1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	73 629	67 040
2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	0	0
3.	Aktivace	0	0
B.	Výkonová spotřeba	44 325	45 877
B. 1.	Spotřeba materiálu a energie	4 666	4 690
B. 2.	Služby	39 659	41 187
+	Přidaná hodnota	312 165	191 240
C.	Osobní náklady	68 012	62 739
C. 1.	Mzdové náklady	43 651	39 964
C. 2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	8 580	8 580
C. 3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	13 936	13 028
C. 4.	Sociální náklady	1 845	1 167
D.	Daně a poplatky	639	460
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	8 350	7156
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	540	653
III. 1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	540	652
III. 2.	Tržby z prodeje materiálu	0	1
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	108	486
F. 1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	108	486
F. 2.	Prodaný materiál	0	0
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	-328	-789
IV.	Ostatní provozní výnosy	1 971 751	1 188 386
H.	Ostatní provozní náklady	1 989 428	1 201 737
V.	Převod provozních výnosů	0	0
I.	Převod provozních nákladů	0	0
*	Provozní výsledek hospodaření	218 247	108 490
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	0	0
J.	Prodané cenné papíry a podíly	0	0
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	0	0
VII. 1.	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	0	0
VII. 2.	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	0	0
VII. 3.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	0	0
K.	Náklady z finančního majetku	0	0
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	0	0
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	0	0
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	0	0
X.	Výnosové úroky	8 188	12 180
N.	Nákladové úroky	22 604	24 932
XI.	Ostatní finanční výnosy	386 944	386 623
O.	Ostatní finanční náklady	393 559	361 389
XII.	Převod finančních výnosů	0	0
P.	Převod finančních nákladů	0	0
*	Finanční výsledek hospodaření	-21 031	12 482
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	40 705	27 841
Q. 1.	-splatná	40 014	28 352
Q. 2.	-odložená	691	-511
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	156 511	93 131
XIII.	Mimořádné výnosy	0	0
R.	Mimořádné náklady	0	0
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti	0	0
S. 1.	-splatná	0	0
S. 2.	-odložená +/-	0	0
*	Mimořádný výsledek hospodaření	0	0
T.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	0	0
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	156 511	93 131
****	Výsledek hospodaření před zdaněním	197 216	120 972

Balance Sheet, net - Assets

(in TCZK)		2010	2009
TOTAL ASSETS		2 467 460	2 170 069
A.	Receivables for subscribed registered capital	0	0
B.	Fixed assets	226 326	279 150
B. I.	Intangible fixed assets	3 300	3 032
B. I. 1.	Incorporation expenses	0	0
2.	Research and development	0	0
3.	Software	3 300	48
4.	Intellectual property rights	0	0
5.	Goodwill	0	0
6.	Other intangible fixed assets	0	0
7.	Intangible fixed assets under construction	0	2 984
8.	Advance payments for intangible fixed assets	0	0
B. II.	Tangible fixed assets	181 502	146 173
B. II. 1.	Land	1 526	645
2.	Buildings	118 544	90 542
3.	Plant and equipment	14 785	14 158
4.	Cultivated areas	0	0
5.	Adult livestock	0	0
6.	Other tangible fixed assets	2 608	445
7.	Tangible fixed assets under construction	42 089	37 703
8.	Advance payments for tangible fixed assets	1 950	2 680
9.	Adjustments to acquired fixed assets	0	0
B. III.	Long-term investments	41 524	129 945
B. III. 1.	Investments in group undertakings	6 301	2 867
2.	Investments in associated companies	35 223	40 026
3.	Other long-term securities and ownership interests	0	0
4.	Loans - group undertakings, associated companies	0	87 052
5.	Other long-term investments	0	0
6.	Long-term investments (provisional value)	0	0
7.	Advance payments for long-term investments	0	0
C.	Current assets	2 229 634	1 879 753
C. I.	Inventories	346 622	441 734
C. I. 1.	Raw materials	38	44
2.	Work-in-progress and semi-finished products	0	0
3.	Finished goods	0	0
4.	Young and other livestock	0	0
5.	Goods for resale	346 584	441 690
6.	Advance payments for inventories	0	0
C. II.	Long-term receivables	3 746	4 437
C. II. 1.	Trade receivables	0	0
2.	Receivables - group undertakings	0	0
3.	Receivables - associated companies	0	0
4.	Receivables from shareholders/owners and alliance partners	0	0
5.	Long-term advances paid	0	0
6.	Estimated receivables	0	0
7.	Other receivables	0	0
8.	Deferred tax asset	3 746	4 437
C. III.	Short-term receivables	1 867 884	1 412 798
C. III. 1.	Trade receivables	1 691 257	1 323 039
2.	Receivables - group undertakings	97 139	0
3.	Receivables - associated companies	0	0
4.	Receivables from shareholders/owners and alliance partners	0	0
5.	Social security and health insurance	9	7
6.	Tax receivables	2 596	24 731
7.	Short-term advances paid	4 328	4 322
8.	Estimated receivables	69 774	48 829
9.	Other receivables	2 781	11 870
C. IV.	Short-term financial assets	11 382	20 784
C. IV. 1.	Cash	690	763
2.	Bank accounts	10 692	20 021
3.	Short-term securities and ownership interests	0	0
4.	Short-term investments (provisional value)	0	0
D. I.	Deferrals (L. 64+65+66)	11 500	11 166
D. I. 1.	Prepaid expenses	3 915	4 263
2.	Complex prepaid expenses	0	0
3.	Accrued revenues	7 585	6 903

Balance Sheet, net - Liabilities and Equity

(in TCZK)		2010	2009
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY		2 467 460	2 170 069
A.	Equity	811 961	696 884
A. I.	Registered capital	300 000	300 000
A. I. 1.	Registered capital	300 000	300 000
2.	Own shares and ownership interests (-)	0	0
3.	Changes in registered capital	0	0
A. II.	Capital contributions	-110 997	-109 627
A. II. 1.	Share premium	96	96
2.	Other capital contributions	438	438
3.	Revaluation of assets and liabilities	-111 531	-110 161
4.	Revaluation reserve on transformations	0	0
5.	Differences resulting from transformations	0	0
A. III.	Reserve funds, undistributable fund and other funds from profit (L.79+80)	60 164	60 228
A. III. 1.	Statutory reserve fund / Undistributable fund	60 000	60 000
2.	Statutory and other funds	164	228
A. IV.	Retained earnings	406 283	353 152
A. IV. 1.	Retained profits	406 283	353 152
2.	Accumulated losses	0	0
A. V.	Profit (loss) for the current period (+/-)	156 511	93 131
B.	Liabilities	1 655 229	1 472 689
B. I.	Provisions	1 600	0
1.	Tax-deductible provisions	0	0
2.	Provision for pensions and other similar payables	0	0
3.	Income tax provision	0	0
4.	Other provisions	1 600	0
B. II.	Long-term liabilities	0	0
B. II. 1.	Trade payables	0	0
2.	Liabilities - group undertakings	0	0
3.	Liabilities - associated companies	0	0
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners	0	0
5.	Long-term advances received	0	0
6.	Debentures and bonds issued	0	0
7.	Long-term bills of exchange payable	0	0
8.	Estimated payables	0	0
9.	Other long-term payables	0	0
10.	Deferred tax liability	0	0
B. III.	Short-term liabilities	834 392	607 551
B. III. 1.	Trade payables	743 550	536 315
2.	Liabilities - group undertakings	0	0
3.	Liabilities - associated companies	0	0
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners	0	0
5.	Payables to employees	5 227	2 737
6.	Payables to social security and health insurance	1 238	1 018
7.	Tax liabilities and subsidies	40 700	514
8.	Short-term advances received	16 258	2 011
9.	Debentures and bonds issued	0	0
10.	Estimated payables	27 419	53 326
11.	Other payables	0	11 630
B. IV.	Bank loans and overdrafts	819 237	865 138
B. IV. 1.	Long-term bank loans	0	0
2.	Short-term bank loans	819 237	865 138
3.	Short-term financial liabilities	0	0
C. I.	Accruals	270	496
C. I. 1.	Accrued expenses	36	127
2.	Deferred revenues	234	369

Profit and Loss account

(in TCZK)		2010	2009
I.	Revenue from goods	14 038 526	9 299 333
A.	Cost of goods sold	13 755 665	9 129 256
+	Gross profit	282 861	170 077
II.	Revenue from production	73 629	67 040
II. 1.	Revenue from own products and services	73 629	67 040
2.	Change in inventory of own production	0	0
3.	Own work capitalized	0	0
B.	Cost of sales	44 325	45 877
B. 1.	Materials and consumables	4 666	4 690
B. 2.	Services	39 659	41 187
+	Added value	312 165	191 240
C.	Personnel expenses	68 012	62 739
C. 1.	Wages and salaries	43 651	39 964
C. 2.	Remuneration of board members	8 580	8 580
C. 3.	Social security and health insurance expenses	13 936	13 028
C. 4.	Social expenses	1 845	1 167
D.	Taxes and charges	639	460
E.	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	8 350	7 156
III.	Proceeds from disposals of fixed assets and raw material	540	653
III. 1.	Proceeds from disposals of fixed assets	540	652
III. 2.	Proceeds from disposals of raw material	1	0
F.	Net book value of fixed assets and raw material sold	108	486
F. 1.	Net book value of fixed assets sold	108	486
F. 2.	Raw materials sold	0	0
G.	Change in provisions and adjustments relating to operating activity and change in complex prepaid expenses	-328	-789
IV.	Other operating revenues	1 971 751	1 188 386
H.	Other operating expenses	1 989 428	1 201 737
V.	Transfer of operating revenues	0	0
I.	Transfer of operating expenses	0	0
*	Operating profit (loss)	218 247	108 490
VI.	Proceeds from sale of securities and ownership interests	0	0
J.	Securities and ownership interests sold	0	0
VII.	Revenue from long-term investments	0	0
VII. 1.	Revenue from investments in group undertakings and associated companies	0	0
VII. 2.	Revenue from other long-term securities and ownership interests	0	0
VII. 3.	Revenue from other long-term investments	0	0
VIII.	Revenue from short-term financial investments	0	0
K.	Financial assets expenses	0	0
IX.	Revenue from revaluation of securities and derivatives	0	0
L.	Expenses for revaluation of securities and derivatives	0	0
M.	Change in provisions and adjustments relating to financial activity	0	0
X.	Interest revenue	8 188	12 180
N.	Interest expense	22 604	24 932
XI.	Other financial revenues	386 944	386 623
O.	Other financial expenses	393 559	361 389
XII.	Transfer of financial revenues	0	0
P.	Transfer of financial expenses	0	0
*	Profit (loss) from financial operations	-21 031	12 482
Q.	Income tax on ordinary profit (loss)	40 705	27 841
Q. 1.	- current	40 014	28 352
Q. 2.	- deferred	691	-511
**	Profit (loss) on ordinary activities after tax	156 511	93 131
XIII.	Extraordinary revenue	0	0
R.	Extraordinary expenses	0	0
S.	Income tax on extraordinary profit (loss)	0	0
S. 1.	- current	0	0
S. 2.	- deferred	0	0
*	Extraordinary profit (loss)	0	0
T.	Transfer of profit or loss to partners	0	0
***	Profit (loss) for the accounting period	156 511	93 131
****	Profit (loss) before tax	197 216	120 972

Významné události Material subsequent events

Významné události od 1. ledna 2011 do data vydání výroční zprávy

V období od 1. ledna 2011 do data vydání této výroční zprávy nedošlo k žádným významným událostem.

Material events occurring between 1 January 2011 and the date of issuing the annual report

No material events occurred between 1 January 2011 and the date of issuing the annual report.

Identifikační a kontaktní údaje společnosti Contact information

Název společnosti: METALIMEX a. s.
Sídlo společnosti: Štěpánská 621/34, 112 17 Praha 1
IČ: 00000931
Telefon: +420 224 492 111
Fax: +420 222 232 174
e-mail: info@metalimex.cz
Internetová adresa: <http://www.metalimex.cz>

Company name: METALIMEX a. s.
Registered office: Štěpánská 621/34, 112 17 Praha 1
ID No.: 00000931
Telephone: +420 224 492 111
Fax: +420 222 232 174
E-mail: info@metalimex.cz
Website: <http://www.metalimex.cz>

Útvar generálního ředitele

Telefon: +420 224 492 243
Fax: +420 224 492 710

CEO's Department

Telephone: +420 224 492 243
Fax: +420 224 492 710

Útvar finanční ředitelky

Telefon: +420 224 492 321, +420 222 232 187
Fax: +420 224 492 720

CFO's Department

Telephone: +420 224 492 321, +420 222 232 187
Fax: +420 224 492 720

Útvar obchodního ředitele

Telefon: +420 224 492 283, +420 222 231 600
Fax: +420 224 492 760

Sales Director's Department

Telephone: +420 224 492 283, +420 222 231 600
Fax: +420 224 492 760

Útvar ředitele pro provoz a controlling

Telefon: +420 224 492 152, +420 222 232 175
Fax: +420 224 492 790

Operations and Controlling Director's Department

Telephone: +420 224 492 152, +420 222 232 175
Fax: +420 224 492 790

Útvar ředitele divize rozvojových projektů a dopravy

Telefon: +420 224 492 240, +420 224 492 241
Fax: +420 222 232 198

Development Projects and Transportation Director's Department

Telephone: +420 224 492 240, +420 224 492 241
Fax: +420 222 232 198

Veškeré dokumenty a podklady použité ve výroční zprávě, týkající se společnosti METALIMEX a. s., jsou k nahlédnutí v sídle společnosti.

All documents and supporting materials relating to METALIMEX a. s. that have been used in the annual report are available at the Company's registered office.

